



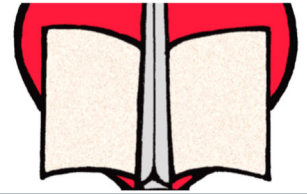
St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

OCTOBER 13, 2024

**28TH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**



Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker, Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

Vivian Boyle, Office Manager
vboyle@stbernard-church.com
2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

HORARIO DE LA OFICINA

Monday—Friday / Lunes—Viernes
10:00AM — 6:00PM
Saturday & Sunday Closed
Sábado y Domingo Cerrado

ST. BERNARD SCHOOL

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel
3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

DIRECTOR:

Victor Mojica
2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242
(323) 255-6142 — Ext. 107

RCIA

ADULT FAITH FORMATION

Mary Trujillo
mtrujillo@stbernard-church.com

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Daily Mass/Misa Diario (English) 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes (Inglés)

**MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:
MADRE DEL PERPETUO SOCORRO NOVENA Y MISA:**
Wednesday/Miércoles, 7:00pm (English/Inglés)

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm (English/Inglés)
Sunday English Masses:

8:00am & 9:30am
Domingo, Misas en Español:
11:00am y 12:30pm

HORA SANTA:

Adoration of the Santísimo
Adoration of the Blessed Sacrament (Español)
Jueves/Thursdays, 6:00pm (Español)

ROSARY / ROSARIO:

Martes, 6:00pm (Español)
Wednesday, 6:30pm (English)

LEGION OF MARY / LEGIÓN DE MARÍA

Wednesday, 5:00pm (English)

GENERACIÓN DIVINA:

Jueves, 7:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN:

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS:

MISA DIVINA MISERICORDIA:

Second Tuesday of the Month: 9:00am
Second Sunday of the Month: 3:00pm
Segundo Martes del Mes: 9:00am
Segundo Domingo del Mes: 3:00pm (Inglés)

KAIRÓS KAI METANÓIA — SAN BERNARDO

Asamblea — Lunes: 7:00pm—9:30pm
Martes: 7:00pm—9:00pm

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm
By Appointment / Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES DURANTE MISAS DOMINICALES

Call Church Office for Information.
Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS

Call the Church Office six months in advance.
Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

The word of God is living and effective, sharper than any two-edged sword.— Hebrews 4:12a

From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

28TH SUNDAY IN ORDINARY TIME — What a story in today's Gospel! This young man was trying so hard to be good. Following all of the rules, he thought, was what would make him good and acceptable in God's Eyes. Jesus, from the first words of their shared conversation, challenges him. When addressed by the young man as "Good Teacher," Jesus rejects this title and declares: "*Why do you call me good? No one is good but God alone.*" He doesn't get it. He persists because he wanted to

be acceptable to God, good in God's Eyes, and he wanted to have eternal life. Again, he thought, following all of the rules and keeping them perfectly is what was pleasing to God. But Jesus told him something that he not only could not understand, he also could not do it, and he also walked away from Jesus sadly. Jesus asked him for everything. Jesus asked him to let go of all his possessions, of all his security, of all the illusions of life, of comfort – He asked him to give it all away, to give all of it to the poor THEN to come and follow Him. He couldn't do it. Giving it all up would be losing all control of his life. Giving it all up would mean he would be letting go, letting God - and he could not experience what Jesus said in other places: "*If you want to find yourself, you must lose yourself; If you want to live, you must die; If you want to be first, you must be last.*" He didn't get it. It didn't make sense. Following the rules, in comparison, was easy and most of all, it allowed him to be in control. That control, he could never let go of and the only final response was to walk away sad. Jesus had a response too. He looked at him, He loved him, and He offered him the greatest gift as He recognized the one thing, the most important thing that was lacking. "Let go!" In effect, Jesus was saying: "Understand that God loves you because God is love – not because you follow rules." This story is an important one. This story is foundational. Following rules is good for order and usually makes good sense. It isn't what makes God love us. God will do that and must do that, because it is of God's Nature to love. Accept it. Discover its truth. Be grateful that God is love, that God always loves, that to let go IS to find THE GIFT!

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"Listen to your own voice, your own soul. Too many people listen to the noise of the world instead of themselves". —Unknown +

La palabra de Dios es viva, eficaz y más penetrante que una espada de dos filos.— Hebreos 4:12a

Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

28^º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO ~ ¡Qué historia en el Evangelio de hoy! Este joven se esforzaba mucho por ser bueno. Seguir todas las reglas, pensó, era lo que lo haría bueno y aceptable a los ojos de Dios. Jesús, desde las primeras palabras de su conversación con el joven, lo desafia. Cuando el joven se dirige a Él como "buen maestro", Jesús rechaza este título y declara: "*¿Por qué me llamas bueno? Nadie es bueno sino sólo Dios*". No lo entiende. Persiste porque

quería ser aceptable a Dios, bueno a los ojos de Dios, y quería obtener la vida eterna. Una vez más, pensó, que siguiendo todas las reglas y guardarlas perfectamente era lo que agradaba a Dios. Pero Jesús le dijo algo que no solo no podía entender, sino que tampoco podía hacerlo, y se alejó de Jesús tristemente. *Jesús le pidió todo*. Jesús le pidió que dejara todas sus posesiones, toda su seguridad, todas las ilusiones de la vida, de la comodidad. Le pidió que lo diera todo, que se lo diera todo a los pobres LUEGO que viniera y lo siguiera. No pudo hacerlo. Renunciar a todo sería perder todo el control de su vida. Renunciar a todo significaría que estaría dejando todo, dejar a Dios, y no podría experimentar lo que Jesús dijo en otros lugares: "*Si quieres encontrarte a ti mismo, debes perderte a ti mismo; Si quieres vivir, debes morir; Si quieres ser el primero, debes ser el último*". No comprendió. No tenía sentido para él. Seguir las reglas, en comparación, era fácil y, sobre todo, le permitía tener el control. Nunca pudo soltar ese control y la única respuesta final, fue alejarse triste. Jesús también tuvo una respuesta. Lo miró, lo amó y le ofreció el regalo más grande al reconocer la única cosa, la cosa más importante que faltaba. "*¡Suéltalo!*" Realmente, Jesús estaba diciendo: "*Entiende que Dios te ama porque Dios es amor, no porque sigas reglas*". Esta historia es importante, es fundamental. Seguir las reglas es bueno para el orden y, por lo general, tiene sentido. No es lo que hace que Dios nos ame. Dios lo hará y debe hacerlo porque es propio de la naturaleza de Dios amar. Aceptalo. Descubre su verdad. Agradece que Dios es amor, que Dios siempre ama, que el 'soltar' ES encontrar **EL REGALO!**

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"Escucha tu propia voz, tu propia alma. Demasiadas personas escuchan el ruido del mundo en lugar de a sí mismas". — Autor Desconocido

WORLD MISSION SUNDAY — NEXT WEEKEND/DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES — PRÓXIMO DOMINGO

United with the world at the Table of the Lord, we recommit ourselves to our vocation, through Baptism, to be missionaries. Our prayers and Eucharistic Celebration are directed toward our brothers and sisters throughout the world who are waiting to hear the joyous "Good News" of Jesus. Through our financial gifts, offered for the Society for the Propagation of the Faith **NEXT WEEKEND**, we become partners with missionaries who proclaim the Gospel and offer help and hope to the poor in mission countries.

Unidos con los Católicos del mundo nos comprometemos de nuevo a nuestra vocación, recibida a través del Bautismo, de ser misioneros. Nuestras oraciones y Celebración Eucarística de HOY están dirigidas hacia nuestros hermanos/as en todo el mundo que ansían oír la feliz 'Buena Nueva' de Jesús. A través de nuestra ayuda financiera, ofrecida en la segunda colecta **EL PRÓXIMO DOMINGO**, para la Sociedad de la Propagación de la Fe, llegamos a ser socios con los misioneros que proclaman el Evangelio y ofrecen ayuda y esperanza a los pobres de países en vía de desarrollo.

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — My servant shall justify many, and their guilt he shall bear (Isaiah 53:10-11). **Psalm** — *Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you (Psalm 33).* **Second Reading** — Let us confidently approach the throne of grace to receive mercy and to find grace for timely help (Hebrews 4:14-16). †**Gospel** — Whoever wishes to be first among you will be the slave of all (Mark 10:35-45 [42-45]). — **Primera Lectura** — Ya que él ofreció su vida como sacrificio por el pecado, el proyecto de Dios prosperará en sus manos (Isaías 53:10-11). **Salmo** — *Muéstrate bondadoso con nosotros, Señor (Salmo 33 [32]).* **Segunda lectura** — Porque tenemos un sumo sacerdote que ha sido probado en todo, a excepción del pecado, acerquémonos con plena confianza al Dios de bondad (Hebreos 4:14-16). †**Evangelio** — El Hijo del Hombre ha venido a servir y a dar su vida como rescate por una muchedumbre (Marcos 10:35-45). **Liturgical Color/Color Litúrgico** — **Green/Verde**

Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop’s of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of year. Also, check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>

The Divine Mercy Eucharistic Healing Mass, Chaplet Prayers and Benediction will be here **TODAY, at 3:00P.M.** La Misa de Sanación de la Divina Misericordia será **HOY a las 3:00P.M.**

**ST. BERNARD SCHOOL / ESCUELA SAN BERNARDO SCHOOL STUDENT NON-DISCRIMINATION POLICY— 2024/2025**

The school, mindful of its mission to be a witness to the love of Christ for all, admits students regardless of race, color or national and/or ethnic origin to all rights, privileges, programs and activities generally accorded or made available to students at the school.

The school does not discriminate on the basis of race, color, disability, sex or national and/or ethnic origin in the administration of educational policies, admissions policies, scholarship and loan programs, and athletic and other school-administered programs, although certain athletic leagues and other programs may limit participation and some archdiocesan schools operate as single sex schools.

While the school does not discriminate against students with special needs, a full range of services may not always be available to them. Decisions concerning the admission and continued enrollment of a student in the school are based upon the student’s emotional, academic and physical abilities and the resources available to the school in meeting the student’s needs.

POLÍTICA NO DISCRIMINACIÓN PARA ESTUDIANTES — 2024/2025

La escuela, consciente de su misión de ser testigos del amor de Cristo por todos, admite estudiantes de cualquier raza, color o nacionalidad, y/u origen étnico a todo derecho, privilegio, programas y actividades, generalmente otorgadas o disponibles para los estudiantes en la escuela.

La escuela no discrimina en base a raza, color, discapacidad, sexo o nacionalidad y/u origen étnico en la administración de las políticas educativas, de admisión, programas de becas y préstamos, programas de atletismo y otros programas administrados por la escuela, aunque ciertas ligas atléticas y otros programas puedan limitar la participación y algunas escuelas arquidiocesanas operen como escuelas de un solo sexo.

Mientras que la escuela no discrimina a los estudiantes con necesidades especiales, no siempre puede estar disponible para ellos una gama completa de servicios. Las decisiones relativas a la admisión y la matrícula permanente de un estudiante en la escuela se basan en las habilidades emocionales, académicas y físicas del estudiante y los recursos disponibles en la escuela para satisfacer las necesidades de los estudiantes.

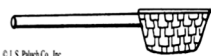
**MISA DE SANACIÓN**

Viernes, 18 de Octubre, 7:00P.M.

Mass Intentions

10/14: 9:00am — †Manuel Covarrubias
 10/15 9:00am — †Guillermo Rios
 10/16: 7:00pm — †Miguel de la Peña
 10/17: 9:00am — Cody Richardson — **Birthday**
 10/18: 9:00am — †Ador Mira
 †Luzzia Nebres
 10/19: 5:00pm — †Joyce Serra
 10/20: 8:00am — †Emilio Evangelista
 9:30am — †Caridad Bumanglag
 11:00am — †Ermelindo Borja & †Ana Maria Rodriguez R.
 12:30pm — †Rafael Bracamontes

Christian Giving



© I.S. Pabich Co., Inc.

SUNDAY COLLECTION**COLECTA DOMINICAL****THANKS FOR YOUR GENEROSITY!****GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!****10/06/24: Envelope/Sobres: \$1,925****Plate/Efectivo: \$2,505****TOTAL: \$4,430****ST BERNARD SCHOOL/ESCUELA SAN BERNARDO**

Our school is still taking up registration **FOR 2024-2025** School Year for students in grades TK—8th. Students who turned 4 years old before September 1, are eligible for our TK Program.

Inscriba a sus niños/as para el Año Escolar **2024/2025**. Grados Pre-Kinder al Octavo. Para Kinder de Transición, los niños/as deben haber cumplido 4 años para el Primero de Septiembre.

For more information /Para más información:

www.stbernard-school.com or call/o llame al:(323)256-4989



The Church Office, & School will be closed **tomorrow**, October 14, in **Observance of Indigenous Peoples' Day**.

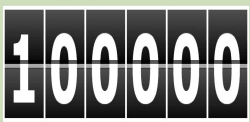
La Oficina de la Iglesia y la Escuela cerrarán **mañana, 14 de Octubre** para celebrar el **Día de Los Pueblos Indígenas**.



El Ministerio Kairos les invita a su Retiro **Solo para Mujeres del 17 al 20 de Octubre y Solo para Hombres del 24 al 27 de Octubre** en San Bernardo. Dense a sí mismos este regalo que Dios tiene para ustedes! Más información llamando a María Calzada al (323)793-0604.

ENCUENTRO MATRIMONIAL

Quieres mejorar tu relación como pareja? Vive un Retiro de Fin de Semana. El Encuentro Matrimonial te enseñará técnicas para dialogar y a amar más a tu pareja y a mejorar la relación con tu familia. Acompáñanos todos los Jueves a las 7:30PM en el Centro Pastoral. Para más información llamar a Alejandro y Karina Marquez (323) 572-0605 o (323) 572-9208.



JOIN THE 100,000 CLUB! ÚNASE AL CLUB 100,000!

1000 donations of \$100 to commemorate the first 100 days (November 27th) of St. Bernard Church's 100 year Anniversary. A Special Collection using the 'I love Bernie' envelopes to offset long outstanding debts, and completion of several projects will be taken at all Masses. Thank you for your support and generosity!

1000 donaciones de \$100 para conmemorar los primeros 100 días(27 de Noviembre) del 100 Aniversario de la Iglesia San Bernardo. Una Colecta Especial utilizando los sobres 'Yo Amo a Berni' para compensar deudas pendientes desde hace mucho tiempo y la finalización de varios proyectos se llevar a cabo durante las Misas. Muchas gracias por su apoyo y generosidad!



.....with a little dash of humor:
"People can't drive you crazy if you don't give them the keys".

Con una pizca de humor: . . .

"Nadie te puede volver loco/a si no les entregas las llaves". — Mike Bechtle

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

10-13-24: **28th Sunday In Ordinary Time**

28 Domingo del Tiempo Ordinario

10-13-24: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3PM

10-14-24: Indigenous Peoples' Day: School & Parish Offices Closed
Día de los Pueblos Indígenas: Escuela y Oficinas Cerradas

10-17-24: Kairos Women's Retreat in Spanish/Retiro Kairos para Mujeres

10-18-24: Kairos Women's Retreat in Spanish/Retiro Kairos para Mujeres

10-20-24: **29th Sunday In Ordinary Time**

29 Domingo del Tiempo Ordinario

10-20-24: Kairos Women's Retreat in Spanish/Retiro Kairos para Mujeres

10-22-24: St. John Paul II/San Juan Pablo II

10-23-24: St. John Capistrano/San Juan Capistrano

10-24-24: St. Anthony Mary Claret/San Antonio María Claret

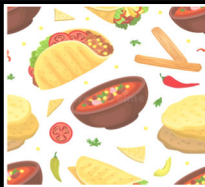
10-25-24: Misa de Sanación/Spanish Healing Mass i

10-27-24: **30th Sunday In Ordinary Time**

30 Domingo del Tiempo Ordinario

11-01-24: All Saints Day — Day of Obligation: Mass in English 9AM

Todos los Santos — Día de Precepto: Misa en Español: 7PM



FOOD SALE TODAY /VENTA DE COMIDA

Today's food sale is served across the street by the **SBC Grupo De Oración**. Please support our Parish Groups!

Venta de comida esta mañana al cruzar la calle por el **Grupo De Oración de San Bernardo**. Por favor apoye a nuestros Grupos Parroquiales!

DID YOU KNOW? — How can you be a good witness to the faith?

Adults have a responsibility to live out the Christian message — to love one another and to do God's will. We also have a responsibility to help children learn how to live this way. Consider your role in protecting children by showing them how to be a witness to the Faith: following rules, modeling good behaviors like helping a neighbor, wearing your seatbelt, respecting the environment. Another way to witness is listening to the children in your life and paying attention to their interests, their needs, and their worries.

SABÍA USTED? — ¿Cómo puedes ser un buen testigo de la fe?

Los adultos tienen la responsabilidad de vivir el mensaje cristiano: amarse unos a otros y hacer la voluntad de Dios. También tenemos la responsabilidad de ayudar a los niños a aprender a vivir de esta manera. Considere su papel en la protección de los niños mostrándoles cómo ser testigos de la fe: siguiendo reglas, modelando buenos comportamientos como ayudar a un vecino, usar el cinturón de seguridad, respetar el medio ambiente. Otra forma de ser testigos es escuchando a los niños que sean parte de su vida y prestar atención a sus intereses, a sus necesidades y a sus preocupaciones.

For more ways to model the Faith, read the **VIRTUS®** article "Modeling Healthy Behaviors" at: / Para más formas de modelar la fe, lea el artículo de **VIRTUS®** en inglés, "Modeling Healthy Behaviors" (Modelando comportamientos saludables) en:

lacatholics.org/did-you-know/.